

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 282

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

investigating (f) - חוקרת - רמה - level	forget (pl) - שוכחים - בדרך כלל - usually	<u>עמוד 2</u>	<u>עמוד 1</u>
we invested - השקענו - מאמצים - efforts	without worries - בלי דאגות - מובן מאליו - obvious	קוראים כותבים - incident - מקרה - צריך - need	סקר עולמי.... - סקר - survey - עולמי - worldwide
to encourage - לעודד - תושבים - residents	strict, insist (pl) - מקפידים - לאסוף - to collect, pick up	קהילה - community - הזמינה - invited (f)	לגדל - to raise - בקרב - among
leaving (pl) - עוזבים - סיבה - reason	field, area - תחום - רפואה - medicine	מסגד - mosque - נשרף - was burned	קובע - determines - נהנים - enjoy, benefit (pl)
communities - ישובים - סביב - around	progressive (pl) - מתקדמים - איכותית - quality (f)	להתפלל - to pray - בית כנסת - synagogue	חינוך - education - רפואה - medicine
מצב חירום - emergency situation	unfortunately - לא מושלמת - imperfect (f)	מוכיח - proves - לשתף פעולה - to collaborate	ביטחון אישי - personal security
passenger (f) - נוסעת - השתוללה - became unruly (f)	<u>עמוד 3</u>	דתות - religions - לחנך - to educate	מסקנה - conclusion
airplane - מטוס - פגעה - harmed (f)	<u>חדשות בקצרה</u>	אוהדים - fans - קמע - mascot	לונן ישראלי זעיר שוגר לחלל
caused (f) - גרמה - נחת - landed	שגריר - ambassador - עזב - left	קבוצת - team (of) - תרנגול - rooster	לונן - satellite - זעיר - tiny
arrested (f) - עצרה - בדרך - its way (f)	צוות - staff - בגלל - due to, because	סבל - suffering - בעלי חיים - animals	שוגר - was launched - חלל - space
<u>עמוד 4</u>	בעיות - problems (of) - ביטחון - security	בידור - entertainment - צחוק, joke - laugh, joke	סוף - end - גודל - size
איזו מדינה היא הטובה...	יחסים - relations - נשוב - we'll return	מסכן - unfortunate - לא אכפת - don't care	שקית - bag - חלב - milk
מדינה - country - טובה ביותר - best (f)	יצוא - export - עיקר - most	תופעה - phenomenon - רעיון - idea	מצלמות - cameras - משיקלות - sophisticated (f, pl)
לגדל - to raise - משנים - change (pl)	גידול - increase - תחום, area, field	צריך - needs, should - חנויות - stores	יעקבו - will track (pl) - מזג אוויר - weather
מקום - place - מגורים - residence	מחשבים - computers - תרופות - medicines	מוכרות - sell (f, pl) - מוצרים - products	נשלחו - were sent - חלק - part
דירה - apartment - אתר - website	נבחר - was chosen - ועדת - committee (of)	תוקף - expiration (date) - החלו - began (pl)	ניסוי - experiment - בין-לאומי - international
סקר - survey - בטוח ביותר - safest	מסרה - notified (f) - קולות - votes	יסיים - will end - פינה - corner	ראש הממשלה ביקר...
שירות רפואי - medical service	מצב - situation - גרוע - horrible	זיל - cheap - עדיין - still	ראש ממשלה - Prime Minister
זכתה - won (f) - מכובד - honorable	חסרים - lacking (pl) - משמעותית - significant (f)	מalls - קניונים - malls	ביקר - visited - שיתפו פעולה - collaborated (pl)
הופך - makes - אירוע - event	מנוף - crane - מתלוננים - complain (pl)	משולחן העורך	במשך - for - הסתירו - hid (pl)
contractors - קבלנים - קבע - determined		סקר - survey - קבע - determined	

מצרים מגבירה את...

increasing (f) - מגבירה
to destroy - להרוס
tunnels - מנהרות
fighters - לוחמים
as a result - בעקבות
trying (pl) - מנסים
attacking (pl) - תוקפים
units - יחידות
worried - מודאג

"קופיקס" מעלה מחירים

chain - רשת
product - מוצר
alone - בלבד
thanks to - בזכות
will continue (pl) - ימשיכו
announced (pl) - הודיעו
expenses - הוצאות
CEO - מנכ"ל
we were forced - נאלצנו
low - נמוך
relative - ביחס

עמוד 5

יצרנים נגד המדבקות ...

manufacturers - יצרנים
against - נגד
stickers - מדבקות
משרד בריאות -
health ministry
packages - אריזות
food - מזון
markings - סימונים
show (pl) - מראים
healthy - בריא
dangerous - מסוכן
to obligate - לחייב
to warn - להזהיר
fewer - פחות
salt - מלח
fat - שומן
system - שיטה
illogical (f) - לא הגיונית

complain (pl) - מתלוננים
excess - עודף
to decide - להחליט
בעצמו - for itself
intend (pl) - מתכוונים
to give up - לוותר
good (of) - טובת
will encourage (pl) - יעודדו
factories - מפעלים

חרשים החלו לשמוע

deaf (people) - חרשים
began (pl) - החלו
to hear - לשמוע
underwent (pl) - עברו
surgery - ניתוח
for the first time - לראשונה
their lives - חייהם
possibility - אפשרות
silence - דממה
moving - מרגש
framework - מסגרת
educational (f) - חינוכית
to become - להשתלב
integrated
society - חברה
to progress - להתקדם

עונש כבד לשחקני שחמט...

punishment - עונש
harsh - כבד
players (of) - שחקני
chess - שחמט
was punished - נענש
competition - תחרות
international (f) - בין-לאומית
veil, scarf (head) - רעלה
national team - נבחרת
in effect - למעשה
causes - גורם
end - סיום

עמוד 6

סרטנים, קונכייות ותרופות

crabs - סרטנים
shells - קונכייות
medicines - תרופות
migrating (pl) - נודדים
below - מתחת
sea level - פני הים
areas - שטחים
cold (pl) - קרים
because, due to - בגלל
warming - התחממות
global - כדור הארץ
used to (pl) - רגילים
creatures - יצורים
phenomenon (of) - תופעת

migration - נדידה
creates (f) - יוצרת
problem - בעיה
enemies - אויבים
hard (f, pl) - קשות
to protect - להגן
will affect (f) - תשפיע
owners (of) - בעלי
substances - חומרים
are used - משתמשים
industry (of) - תעשיית
will disappear (pl) - ייעלמו

מתיחת הירח הגדולה

moon hoax - מתיחת ירח
published - פרסם
series - סדרה
with the help of - בעזרת
described (pl) - תיארו
animals - בעלי חיים
flying (pl) - מעופפים
wings - כנפיים
rivers - נהרות
feeling - הרגשה
real - אמיתי
added - צרף
became clear - התברר
lie - שקר

were angry - כעסו
earned, got - זכה

איך עוצרים את היתושים?

stop (pl) - עוצרים
mosquitoes - יתושים
creatures - יצורים
study - מחקר
with the help of - בעזרת
researchers - חוקרים
diseases - מחלות
known (pl) - ידועים
transmitters (of) - מעבירי
behavior - התנהגות

עמוד 7

מי הרג את האח של המנהיג?

killed - הרג
leader - מנהיג
half-brother - אח-למחצה
unexpectedly - במפתיע
airport - שדה תעופה
approached (pl) - התקרבו
stabbed (pl) - דקרו
needles - מחטים
poison - רעל
disappeared (pl) - נעלמו
experts - מומחים
matters (of) - ענייני
order - הוראה
method - שיטה
well-known (f) - מוכרת
investigation - חקירה
arrested (f) - עצרה
suspects - חשודים

כבשה טכנולוגית מאוד

sheep - כבשה
presents (f) - מציגה
exhibition (of) - תערוכת
invention - המצאה
doll - בובה
soft (f) - רכה
shape (of) - צורת

calms (f) - מרגיעה
tracks (f) - עוקבת
breaths - נשימות
pulse - דופק
hugs - מחבק
sensors - חיישנים
heartbeats - פעימות
explains (f) - מסבירה

מוח של ציפור - לא מה...

brain - מוח
bird - ציפור
smart - חכם
weigh down, burden - יכביד
fly (f, pl) - עפות
stupidity - טיפשות
scientists - מדענים
is built - בנוי
differently - בצורה שונה

עמוד 8

הקדמה עוד לא הגיעה...

advancement - קדמה
places - מקומות
check (pl) - בודקים
card - כרטיס
attendance - נוכחות
disappeared (pl) - נעלמו
systems - מערכות
track (f, pl) - עוקבות
computerized (f) - ממוחשבת
factory - מפעל
מתקדם -
advanced (modern)

הולכים על קרח שקוף

ice - קרח
transparent - שקוף
lake - אגם
freezes - קופא
scan (pl) - סרקו
video clip - סרטון

חיות המחמד באות לעבודה

pets - חיות מחמד
attached (pl) - קשורים
company - חברה
experiment - ניסוי
allowed (f) - הרשטה
pleasant - נעים
disturb (f, pl) - מפריעות

עמוד 9

ממש לא נעים

unpleasant - לא נעים
participants - משתתפים
competition - תחרות
sailing - שיט
river - נהר
frozen - קפוא
push (pl) - דוחפים
boats - סירות
with (the help of) - בעזרת
use (pl) - משתמשים

הר הגעש מפחיד את...

volcano - הר געש
scaring - מפחיד
authorities - שלטונות
increasing - מגביר
activity - פעילות
shaking - רועד
lava - לבה
spewing (f) - מתפרצת
in the past - בעבר

מקומיים (pl) - local

demanding (pl) - דורשים
to stay away - להתרחק
area - אזור
will destroy (f) - תהרוס
will hurt (f) - תפגע

השחף - החבר של הימאי

seagull - שחף
sailor - ימאי
shore - חוף
understands - מבין
approaching - מתקרב

עמוד 10

הנסיך, הרועה והדאגות

prince - נסיך
shepherd - רועה
worries - דאגות
became ill - חלה
managed, ran - ניהל
country - מדינה
met - פגש
dealt - טיפל
problems - בעיות
took care - דאג

on his way - בדרך

decided - החליט

to rest - לנוח

rode - רכב

his horse - סוס

forests - יערות

spring - מעיין

meal - ארוחה

onions - בצלים

delicacies - מעדנים

licked - ליקק

washed - רחץ

breathed - נשם

deep (f, pl) - עמוקות

view - נוף

around - מסביב

was jealous - קינא

with his lot - בחלקו

to enjoy - ליהנות

prefer - מעדיף

tired - עייף

irritable - עצבני

sometimes - לפעמים

hides (f) - מסתתרת

worries - דאגות

pointed - הצביע

in the direction - לכיוון

flock - עדר

sheep (pl) - כבשים

black (f) - שחורה

white (f, pl) - לבנות

you should know - דע לך

makes (f) - עושה

troubles - צרות

acts, behaves (f) - מתנהגת

as if - כאילו

entered - נכנס

demon - שד

got up (f) - קמה

suddenly - בפתאומיות

to run - לרוץ

to catch - לתפוס

scared - מפחד

I'll lose - אאבד

will fire - יפטר

livelihood - פרנסה

didn't agree - לא הסכים

while, as - בעוד

after - כעבור

sweating - מזיע

responsible - אחראי

effort - מאמץ

to invest - להשקיע

tensions - מתחים

cause (f, pl) - גורמות

similar (pl) - דומים

עמוד 11

שמחה מצד אחד ועזרה מצד...

joy - שמחה

on one hand - מצד אחד

help - עזרה

costumes - תחפושות

laughter - צחוק

change (pl) - משנים

behavior - התנהגות

forbidden - אסור

important (f) - חשובה

in other words - כלומר

stage - במה
re-edited - ערך מחדש
description - תיאור
close - קרוב
partner - שותף
security guards - מאבטחים
area - אזור
VIPs - אנשים חשובים
lie - שקר
publicized - פרסם
incident - מקרה
strange - מוזר

מטייל מצא... טנק

young - צעיר
hiked - טייל
coast - חוף
buried - קבור
sand - חול
winds - רוחות
discovered (pl) - גילו
mines - מוקשים
shell - פגז
establishment (of) - קום
experts - מומחים
wars - מלחמות
checking (pl) - בודקים
army - צבא
belongs - שייך

תלמידים פותחים את הבוקר...

opening, starting (pl) - פותחים
song - שירה
chooses - בוחר
collection, pool - מאגר
were determined - נקבעו
for - במשך
hope (pl) - מקווים

עמוד 13

הנשיא אירח שפים צרפתיים

hosted - אירח
group - קבוצה
in honor of - לכבוד
week - שבוע
cooked (pl) - בישלו
spices - תבלינים
shirt (of) - חולצת
kitchen - מטבח
my wife - אשתי

תרגיל רעידת אדמה...

drill, practice - תרגיל
earthquake - רעידת אדמה
to run - לברוח
areas - שטחים
falling - נפילה
preparing (pl) - מתכוננים
possibility - אפשרות
preparing (pl) - מכינים
plans - תוכניות

זהירות - חזירי בר!

warning, caution - זהירות
wild boars - חזירי בר
called (pl) - התקשרו
מסתובבים -
wandering around (pl) - טבע
nature - שכונות
neighborhoods - מסוכנים
dangerous (pl) - מאיימים
threaten (pl)

עמוד 16

גם פה "ויקיפדיה" יכולה...

free (f) - חופשית
subject, topic - נושא
editor - עורך
youth - צעיר
arrived - הגיע
late - מאוחר
performance - הופעה
band (of) - להקת

להתאים - can fit, be

appropriate

להתאמן - to train

להיגעל - be disgusted

משימה - task

לסוּף - to collect

תולעים - worms

שופטים - judges

שוקלים - weigh (pl)

משועממים - bored (pl)

מעייף - tiring

מוזמנים - invited (pl)

להשתתף - to participate

ממליצים - recommend (pl)

לתופף - beat on a drum

להפוך - to dig

תסקרו - you scan (pl)

משעשע - entertaining

תחרות אופנועי-שלג

תחרות - competition

אופנועי-שלג - snowmobiles

חורף - winter

נשארים - remain (pl)

רוכבים - riders

משתתפים - participate (pl)

נעשית - is done (f)

תנאים - conditions

דומה - similar (f)

מזחלות - sleds

נגררות - pulled (f, pl)

חוסר מזל לעומרי כספי

חוסר - no, lack (bad)

מזל - luck

כדורסל - basketball

קלע - scored

נקודות - points

שבר - broke

משחררת - letting go (f)

תקופה - period

אחכה - I'll wait

הזדמנות - opportunity

תחלים - will heal (f)

להשתכר - to get drunk

מוגזמת (f) - exaggerated

פתגמים... ניבים...

יתהלל - (to) boast

יתגאה - (be) proud

בעצמו - with himself

חייל - soldier

לובש - wearing

הגורת - belt (of)

מלחמה - war

מנצח - victorious

קרב - battle

פוסק - verse

דרש - demanded

התכוון - meant

קודם - first

תקף - attacked

מאמן - coach

חלשה (f) - weak

קצר ולעניין

רוב - most

דגי (of) - fish

נצבעים - are dyed

צבע מאכל - food coloring

גרעינים - seeds

הציל - eggplant

מר יותר - bitterer

חלומות - dreams

פרצופים - faces

מציאות - reality

צמחונים - vegetarians

פי - times

כוכב - planet

נוגה - Venus

מתרחק - becoming farther

קצב - speed

עמוד 12

לא צריך כושר גופני

כושר - fitness

גופני - physical